

llegendes populars

Sant Jordi arreu del món

La Corina i el Florin, alumnes de l'Oficina de Català de Ripollet, són de Romania i quan van sentir la llegenda de Sant Jordi els va venir al cap una celebració del seu país cosina germana de la tradició catalana. Des de l'Oficina de Català de Ripollet ens expliquen la celebració romanesa i altres llegendes i costums del món compartits entre alumnes i professors de les classes de català.

● A Catalunya, tothom té al cap el 23 d'abril. Tothom sap que aquest és un dia especial que barreja fantasia i tradició, però també cultura, reivindicació i consumisme, tot i que un de ben especial, el de roses i llibres. A les escoles, la canalla queda fascinada per la llegenda d'un drac ferotge, un cavaller intrèpid i una princesa que accepta el seu destí o, per què no, d'una dragona entremaliada, un cavaller poruc i una princesa que passa de convencions. Es tracta de Sant Jordi, la diada cultural i d'amor més celebrada a Catalunya, i la més internacional.

EL PENJOLL DE L'AMOR

La **Corina** i el **Florin**, alumnes de l'Oficina de Català, són de Romania i quan van sentir la llegenda de Sant Jordi els en va venir al cap una altra del seu país, la llegenda del *mărțișor*, que és un penjoll que es lliga amb un fil blanc i un de vermell, i que els joves ofereixen com a símbol d'amor a les noies l'1 de març, dia de l'inici de la primavera.

La llegenda explica que fa molts anys, el sol baixava des del cel per estar entre la gent en forma d'un jove a qui agradava ballar amb les noies. El drac Zmeu n'estava gelós i un dia el va raptar i el va tancar al seu castell. Des d'aquell moment el món va canviar: els ocells no cantaven, els rius no tenien aigua i ningú somreia. Un dia, va aparèixer un noi amb coratge i va decidir salvar el sol i vèncer el drac. El viatge fins al castell del drac va durar tres estacions: estiu, tardor i hivern. Quan el jove va trobar el drac, van lluitar durant dies. El monstre era més poderós, però la persistència del jove va fer que acabés matant la



El cavallar, el drac i la princesa, reproduïda en la imatge de la rosa de Sant Jordi que es comercialitzarà demà, protagonitzen la llegenda catalana. —F. JJR

bèstia. El sol, alliberat, va pujar al cel, la naturalesa va seguir el seu curs i la gent va tornar a ser feliç. Però el jove havia perdut tanta sang que va morir, i de la seva sang sobre la neu, en va aparèixer una flor blanca, el *ghiocel*,

**“La festa més estimada
pels catalans esdevé
irresistible per a qualsevol
que la conegui.”**

la primera flor de la primavera. Des de llavors, els joves entreteixeixen els dos fils, un de blanc com la neu i un altre de vermell com la sang de l'únic lluitador que va tenir el coratge de vèncer el drac. Oi que us recorda alguna cosa?

EL LLIBRE AL MÓN

La **Yusmary** és de Veneçuela i ens explica que al seu país el 23 d'abril se celebra el dia del llibre per fomentar la lectura i donar importància als autors, però no té el ressò que té aquí. I és que ni el dia del llibre ni el cavaller Sant Jordi són exclusius de Catalunya. El sant també és patró d'Aragó, Portugal, Anglaterra, Moscou, Geòrgia, municipis alemanys i grecs, Etiòpia, la República de Djibouti o Romania. A més, des que el 1995 la UNESCO va decretar el 23 d'abril Dia Internacional del Llibre, la celebració s'ha estès arreu. Si a més a més hi afegim la delicadesa d'una rosa, la festa més estimada pels catalans esdevé irresistible per a qualsevol que la conegui. - **Oficina de Català de Ripollet**

Preguntes i respostes en un tuit

VOLUNTARIAT PER LA LLENGUA (VxL)

Conversar en català en temps de confinament



Xat entre dues participants al programa de converses en català Voluntariat per la llengua

Lídia Posantí MARÍN

Dinamitzadora VxL
CNL Vallès Occidental 3
Consorti per a la Normalització
Lingüística

Els interessats poden inscriure's directament a www.vxl.cat, **remarcant que es vol la modalitat virtual**; trucar al telèfon 637 38 81 89, o bé enviar un correu electrònic a ripollet@cpnl.cat.



Ripollet al dia Què és el VxL?

Lídia Ponsatí - dinamitzadora VxL

El Voluntariat per la Llengua (VxL) és un programa per practicar català a través de la conversa. Es basa en la creació de parelles lingüístiques formades per un voluntari o voluntària, que parla català fluidament, i un aprenent o aprenenta, que en té coneixements bàsics i vol adquirir fluïdesa.



Ripollet al dia Es fan trobades virtuals?

Lídia Ponsatí - dinamitzadora VxL

El VxL té dues modalitats, la presencial i la virtual, adreçada aquesta última sobretot a persones que no disposen de gaire temps per quedar amb la parella lingüística, persones que han marxat a viure fora de Catalunya i que volen mantenir el contacte amb la llengua, o bé persones que volen aprendre català des d'altres països.



Ripollet al dia Em puc apuntar al programa ara?

Lídia Ponsatí - dinamitzadora VxL

Arran del confinament de la població per contenir la COVID-19, la modalitat virtual del VxL esdevé una bona eina perquè molts alumnes als quals se'ls han anul·lat les classes, o persones que ara disposen de més temps, puguin practicar o ajudar a practicar la conversa en català des de casa, per mitjà de plataformes de videoconferència.



Ripollet al dia Quins són els requisits per inscriure'm?

Lídia Ponsatí - dinamitzadora VxL

Participar en el VxL és gratuït i qualsevol persona major d'edat s'hi pot inscriure. Per a la seva modalitat virtual només cal tenir coneixements bàsics d'Internet i comprometre's a conversar en català de manera virtual una hora a la setmana, durant 10 setmanes.



la piulada del català

CNLVallèsOccidental3 @CNLVO3 · 35 min

En #català no diem que una cosa **no té *arreglo** sinó que **no té remei, solució, que no hi ha res a fer o res a pellar.** @cerdanyolaaldia @ripolletaldia @optimotcat <http://ves.cat/esRK>

👍 10 ❤️ 30